



耶穌論信仰 (三)

JESUS ON FAITH (3)

基督徒生活講座之廿五 Christian Living #25

2007年10月14日，王文堂牧師



一. 信仰的開端: 神的愛

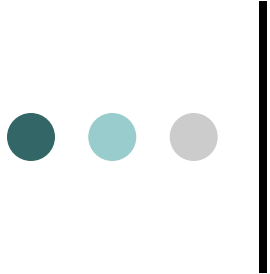
The beginning of faith: God's love

1. 神愛世人 God loves the world

- 耶穌說：「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」（約翰福音John 3:16）

2. 神尋找失喪的人 God seeks the lost

- 耶穌說：「人子來，為要尋找拯救失喪的人。」（路加福音Luke 19:10）



二. 信仰的回應: 相信

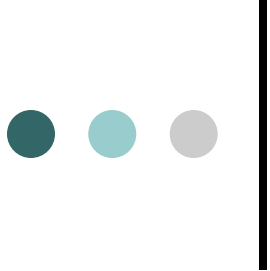
The response of faith: believing

1. 相信就是承認 to believe is to admit

- 耶穌對他們說：“無病的人用不著醫生，有病的人才用得著；我來本不是召義人悔改，乃是召罪人悔改。”(路加福音 Luke 5:31-32)

2. 相信就是接受 to believe is to receive

- 凡接待他(耶穌)的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。(約翰福音 John 1:12)



三. 信仰的對象: 耶穌基督

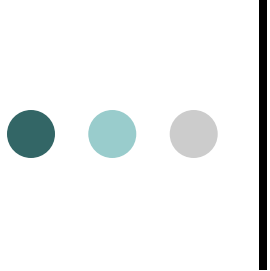
The target of faith: Jesus Christ

1. 耶穌是誰 Who is Jesus?

- 耶穌是“**神的兒子**”，意思就是“耶穌是神”
- 耶穌是“**神的羔羊**”，意思就是“為了人的罪而犧牲自己，使人可以回到神面前的那一位”

2. 耶穌與我 Jesus and I

- 耶穌說：“**你們信神，也當信我。**”（約翰福音John 14:1）
- 耶穌說：“**我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。**”（約翰福音John 14:6）



四. 信仰的種子: 福音

The seed of faith: the Gospel

- 所撒的種子是神的道，也就是福音
- 1. 第一種是撒在路旁的，代表不信者的心，這是「無種之田」
- 2. 第二種是撒在土淺石頭地的，代表假信者的心，這是「無根之田」
- 3. 第三種是撒在荊棘裡的，代表小信者的心，這是「無果子之田」
- 4. 第四種是撒在好土裡的，代表真信者的心，這是「結果子之田」



持守在誠實善良的心裡

Keep it in an honest and good heart

- 那落在好土裡的，就是人聽了道，**持守在誠實善良的心裡**，並且忍耐著結實。

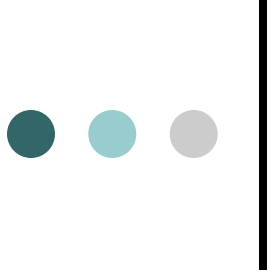
But that on the good ground are they, which in an honest and good heart, having heard the word, keep it, and bring forth fruit with patience.

（路加福音 Luke 8:15）



五. 信仰的根基: 十字架

The foundation of faith: the Cross

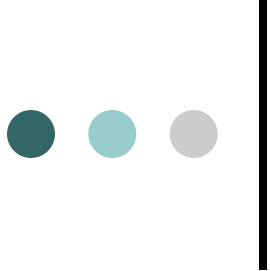


彼得的信息之一 (五旬節那天):

耶穌是救主

Peter: Jesus, the Savior

- 「耶穌已經復活了！我們都是證人，可以證明這件事...所以，所有的以色列人哪！應當確實的知道：那位被你們釘死在十字架上的耶穌，就是神所選立的救主基督了。」
(使徒行傳 Acts 2:32, 36)

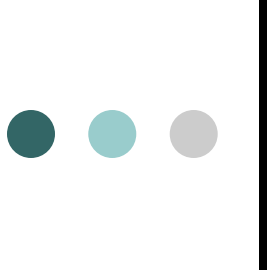


彼得的信息之二 (美門口的神蹟之後):

你們要悔改, 歸向神

Peter: Repent, turn to God

- 「你們殺了那賜生命的主，但神卻叫祂從死裡復活，我們都是這事實的證人... 所以你們要悔改，歸向神，祂就會除去你們一切的罪孽，使你們能享受舒適安樂的日子。」
(使徒行傳 Acts 3:15, 19)

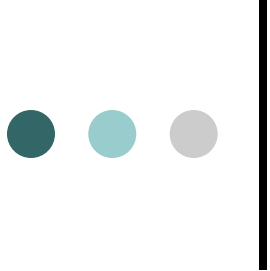


彼得的信息之三 (在公會受審時):

除他以外別無拯救

Peter: There is no other name by which we must be saved

- 「你們眾人和以色列百姓都當知道，站在你們面前的這人得痊愈，是因你們所釘十字架、神叫他從死裡復活的拿撒勒人耶穌基督的名。他是你們‘匠人所棄的石頭，已成了房角的頭塊石頭。’**除他以外，別無拯救**；因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（使徒行傳 Acts 4:10-12）

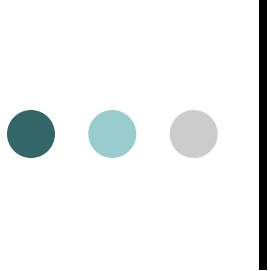


保羅的信息之一：致哥林多人前書

我們卻是傳釘十字架的基督

Paul: But we preached Christ crucified

- 「猶太人是要神蹟，希臘人是求智慧；
我們卻是傳釘十字架的基督。在猶太人為絆腳石，在外邦人為愚拙；但在那蒙召的，無論是猶太人、希臘人，基督總為神的能力，神的智慧。因神的愚拙總比人智慧，神的軟弱總比人強壯。」
(哥林多前書 1 Cor. 1:22-25)

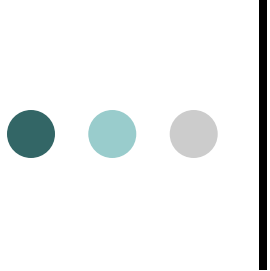


保羅的信息之二: 致哥林多人前書

只知道耶穌並他釘十字架

Paul: Knowing nothing but Christ and him crucified

- 「弟兄們，從前我到你們，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並他釘十字架。」
(哥林多前書 1 Cor. 2:1-2)

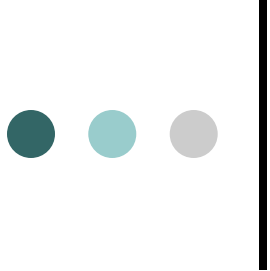


保羅的信息之三: 致加拉太人書

只誇耶穌基督的十字架

Paul: Boasting only in the cross of our Lord Jesus Christ

- 「但我斷不以別的誇口，**只誇我們主耶穌基督的十字架**。因這十字架，就我而論，世界已經釘在十字架上；就世界而論，我已經釘在十字架上。」
(加拉太書 Gal. 6:14)



五. 信仰的根基: 十字架

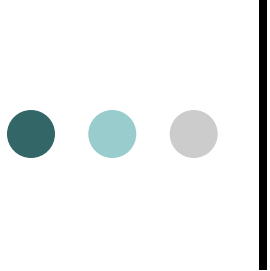
The foundation of faith: the Cross

1. 耶穌被釘十字架的原因：人的罪

- 因我們還軟弱的時候，基督就按所定的日期為罪人死。（羅馬書 Romans 5:6）

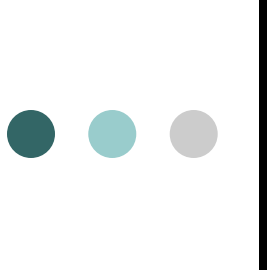
2. 耶穌被釘十字架的功用：義的代替不義的

- 因基督也曾一次(once for all)為罪受死，就是義的代替不義的，為要引我們到神面前。（彼得前書 1 Peter 3:18）



基督為罪人死 Christ died for the ungodly

- 因我們還軟弱的時候，基督就按所定的日期**為罪人死**。You see, at just the right time, when we were still powerless, Christ died for the ungodly.（羅馬書Romans 5:6）
- 基督在我們還作罪人的時候為我們死，**神的愛**就在此向我們顯明了。God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us.（羅馬書Romans 5:8）



贖罪祭 Sin offering

- 所犯的罪自己知道了，就要牽一隻沒有殘疾的公山羊為供物，按手在羊的頭上，宰於耶和華面前宰燔祭牲的地方，這是贖罪祭...祭司要在壇上焚燒，在耶和華面前作為馨香的祭，為他贖罪，他必蒙赦免。(利未記 Lev. 4:23-24, 31)



神的羔羊 The Lamb of God

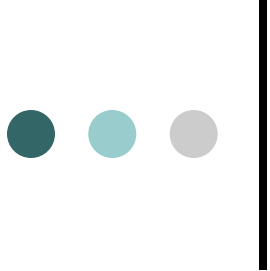
- 約翰看見耶穌來到他那裡，就說：“看哪，**神的羔羊**，除去世人罪孽的。”(約翰福音 John 1:29)
- 但現在基督已經來到...不用山羊和牛犢的血，乃用自己的血，只一次(once for all)進入聖所，**成了永遠贖罪的事**。(希伯來書 Hebrews 9:11-12)



我們眾人的罪孽都歸在他身上

The LORD has laid on him the iniquity of us all

- 他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。我們都如羊走迷，各人偏行己路，耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他身上。他被欺壓，在受苦的時候卻不開口，他像羊羔被牽到宰殺之地。(以賽亞書Isaiah 53:5-7)



摩西在曠野怎樣舉蛇

Just as Moses lifted up the serpent in the wilderness

- 耶和華對摩西說：“你製造一條火蛇，掛在杆子上，凡被咬的，一望這蛇，就必得活。”摩西便製造一條銅蛇，掛在杆子上，凡被蛇咬的，**一望這銅蛇，就活了**。(民數記Numbers 21:8-9)



人子也必照樣被舉起來

So the Son of Man must be lifted up

- 耶穌說：“摩西在曠野怎樣舉蛇，**人子***
也必照樣被舉起來，叫一切信他的都得
永生。”（約翰福音 John 3:14-15）
- * 耶穌自稱為“**人子**”，這是彌賽亞的代號。“彌賽亞”就是神為世人所預備的救主。



如何成爲一位基督徒

How to become a Christian

- 成爲基督徒的 A, B, C 三個步驟:
- 1. **Admit** 承認: 向神認罪, 承認自己是一個失落的人.
- 2. **Believe** 相信: 相信耶穌是神的兒子, 爲我的罪而被釘死在十字架上, 我願意打開心門接待耶穌.
- 3. **Confess** 宣告: 公開表示你決定接受耶穌爲救主, 並向神做決志的禱告.